

# Barbe - Beard

Tous types de barbe  
For every beard types



## FRANÇAIS

### TONDEUSE BARBE E848E

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

#### CARACTÉRISTIQUES DE LA TONDEUSE

- Lames: Couteau mobile - W-Tech: CMS (alliage acier inoxydable-chrome-molybdène) / Couteau fixe : acier inoxydable
- 1 guide de coupe unique pour 30 longueurs (de 0,5 à 15 mm, avec un pas de 0,5 mm)
- Bouton ON/OFF
- Roulette de réglage de la hauteur de coupe
- Témo lumineux de mise sous tension
- Fiche pour utilisation sur secteur et chargement
- Brosse de nettoyage
- Lavable
- Tête de rasage

#### INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT LES BATTERIES NI-MH DE CET APPAREIL

Pour atteindre et préserver la plus grande autonomie possible des batteries, effectuer une charge de 16 heures avant la première utilisation et tous les 3 mois environ. La pleine autonomie du produit ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge complets.

#### CHARGER LA TONDEUSE

- Introduire la fiche dans l'appareil et brancher l'adaptateur. Avant d'utiliser la tondeuse pour la première fois, la charger pendant 16 heures. S'assurer que l'interrupteur de la tondeuse est en position OFF.
- Vérifier que le voyant lumineux de charge est bien allumé.
- Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse pendant un minimum de 40 minutes.
- La durée des charges suivantes est également de 16 heures.

#### UTILISATION SUR SECTEUR

Pour utiliser la tondeuse sur secteur, introduire la fiche directement dans l'appareil. Brancher la tondeuse éteinte sur le secteur et mettre en position ON (si la batterie est très faible, attendre environ 1 minute).  
**IMPORTANT!** Utilisez exclusivement l'adaptateur fourni avec la tondeuse.

#### UTILISATION DU GUIDE DE COUPE

**IMPORTANT!** Toujours placer le guide de coupe AVANT d'allumer la tondeuse, et éteindre la tondeuse pour changer de guide.

Pour retirer ou replacer le guide de coupe, régler au préalable le bouton de réglage de la position 15 (Fig. 1) et, moteur éteint, tirer le guide vers le haut pour le retirer, enfoncer le guide puis actionner la roulette pour le placer.

#### GUIDE AMOVIBLE SPÉCIAL «BARBE COURTE»

Le guide de coupe comporte une partie escamotable : le guide spécial «barbe courte». Ce dernier est spécialement conçu pour l'entretien des barbes très courtes (positions 0,5 à 6) et vous assure une coupe précise.

Au-delà de la position 6, il est préférable d'escamoter le guide spécial afin de maintenir une coupe efficace.

Pour déverrouiller le guide spécial «barbe courte», appuyer délicatement sur les boutons (Fig. 2) de part et d'autre du guide au moyen du pouce et de l'index. Soulever et faire pivoter le guide à 180°, jusqu'à l'arrière de la tondeuse (Fig. 3).

Une fois le guide spécial en position d'origine, le déverrouiller puis le rabattre vers l'avant de l'appareil, jusqu'au clic.

#### MISE EN MARCHÉ ET UTILISATION

Pour ajuster la hauteur de coupe de la tondeuse, tourner la roulette. Actionner le bouton ON/OFF. Vous pouvez changer la hauteur de coupe à tout moment.

Pour régler la longueur de coupe de la tondeuse, tournez la roulette. Le manche de l'appareil n'a pas été conçu pour entrer en contact avec l'eau. Ne pas utiliser l'appareil sous la douche ou dans le bain.

#### LAVABLE

Il est possible de rincer la tête de l'appareil sous l'eau courante, à condition que l'appareil soit éteint et débranché. Veillez à ce que le manche de l'appareil ne soit jamais en contact avec l'eau. N.B. Le manche de l'appareil n'a pas été conçu pour entrer en contact avec l'eau. Ne pas utiliser l'appareil sous la douche ou dans le bain.

#### PLACEMENT ET RETRAIT DES TÊTES

S'assurer que l'appareil est éteint avant de changer la tête. Enlever le guide de coupe de la tondeuse. Tenir la tondeuse et détacher la tête de coupe en appuyant du bas vers le haut à la pointe des lames (Fig. 4). Glisser l'arrière de la tête de rasage dans son logement puis appuyer délicatement sur le haut de la tête jusqu'au clic (Fig. 5). Pour détacher la tête de rasage, tenir la tondeuse et pousser la base de la tête vers le haut à l'aide du pouce (Fig. 6). Pour fixer la tête de coupe à nouveau, installer l'arrière de la tête et pousser les lames du haut vers le bas jusqu'au clic.

#### ENTRETIEN

Pour une hygiène maximale, la tête de la tondeuse est lavable à l'eau. Pour rincer la tête de la tondeuse, écarter légèrement le guide de coupe du corps de l'appareil et la passer sous l'eau courante. Le haut et détachez périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus. Déposez avec soin quelques gouttes de l'huile Babyliss sur le tampon (Fig. 8). Remplacez ensuite les lames sur la tondeuse. L'huile Babyliss est formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames. Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

#### Lames auto-lubrifiantes

Les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de le recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus. Déposez avec soin quelques gouttes de l'huile Babyliss sur le tampon (Fig. 8). Remplacez ensuite les lames sur la tondeuse. L'huile Babyliss est formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames. Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

#### Lames auto-lubrifiantes

Les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de le recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus. Déposez avec soin quelques gouttes de l'huile Babyliss sur le tampon (Fig. 8). Remplacez ensuite les lames sur la tondeuse. L'huile Babyliss est formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames. Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

#### Lames auto-lubrifiantes

Les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de le recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus. Déposez avec soin quelques gouttes de l'huile Babyliss sur le tampon (Fig. 8). Remplacez ensuite les lames sur la tondeuse. L'huile Babyliss est formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames. Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

#### Lames auto-lubrifiantes

Les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de le recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus. Déposez avec soin quelques gouttes de l'huile Babyliss sur le tampon (Fig. 8). Remplacez ensuite les lames sur la tondeuse. L'huile Babyliss est formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames. Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

#### Lames auto-lubrifiantes

Les lames de votre tondeuse sont équipées d'un tampon réservoir qui distille la quantité d'huile nécessaire au bon fonctionnement de votre tondeuse, utilisation après utilisation. Il est cependant recommandé de le recharger périodiquement, dès que l'on constate une baisse de rendement de l'appareil. Démontez les lames comme indiqué ci-dessus. Déposez avec soin quelques gouttes de l'huile Babyliss sur le tampon (Fig. 8). Remplacez ensuite les lames sur la tondeuse. L'huile Babyliss est formulée spécialement pour la tondeuse, elle ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames. Il est possible de se procurer des lames de rechange lorsque celles-ci sont usées ou abîmées.

## ENGLISH

### E848E BEARD TRIMMER

Please carefully read the instructions for use below before using the appliance.

#### PRODUCT FEATURES

- Blades: Moveable blade - W-Tech: CMS (Chrome-Molybdenum-Stainless Steel) / Fixed Blade: stainless steel
- 1 cutting guide for 30 lengths (from 0.5 mm to 15 mm, in 0.5 mm increments)
- ON/OFF button
- Wheel to adjust the cutting length
- Power indicator light
- Plug for use on the mains and for charging
- Cleaning brush
- Washable
- Shaving head

#### IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE NI-MH BATTERIES OF THIS UNIT

To obtain and maintain the longest battery autonomy possible, allow it to charge for 16 hours before using it for the first time and then approximately every three months. Full autonomy of the unit will only be obtained after three complete recharge cycles.

#### CHARGING THE TRIMMER

- Plug the cord into the unit and connect the transformer. Before using the trimmer for the first time, allow it to charge for 16 hours. Make sure the trimmer's switch is in the OFF position.
- Check that the charging indicator light is lit.
- A full charge provides a minimum of 40 minutes' use of the trimmer.
- Subsequent charges should also be 16 hours.

#### USE ON THE MAINS

To use the trimmer on the mains, plug the cord directly into the unit. Plug the trimmer, in the OFF position, into the mains and switch ON (if the battery is very weak, wait about 1 minute).  
**IMPORTANT!** Use only the adapter that is supplied with the trimmer.

#### HANDLING THE COMB GUIDE

**NOTE:** Always put the comb guide on BEFORE turning the trimmer on, and turn the trimmer off before removing it. To remove or replace the comb guide, first set the comb guide to the triangle mark (Fig. 1) and, with the motor off, pull the guide up to remove it, press the guide down then turn the dial to put it on.

**DETACHABLE «SHORT BEARD» SPECIAL GUIDE**  
The comb guide features a detachable part: the «short beard» special guide. It is specially designed for very short beards (positions 0.5 to 6) and ensures an even more accurate cut. Beyond position 6, it is recommended to shift it to the back of the appliance in order to maintain an effective cutting performance.

To unlock the «short beard» special guide, carefully push the buttons (Fig. 2) on both sides of the comb using your thumb and index. Lift the guide up and make it swivel through a 180° angle, till it reaches the back of the appliance (Fig. 3).

To put the special guide back, unlock it then fold it back over the front of the appliance, until you hear a click.

#### TURNING IT ON AND USING IT

To adjust the cutting length of the trimmer, turn the dial. Switch the ON/OFF button. You can change the cutting length at any time.  
**NOTE!** Make sure you hold the comb head flat against the skin. That is, the tips of the teeth and the little corners protruding from the comb should always be in contact with the skin. If not, the precision of the cut may change.

#### WASHABLE

It is possible to rinse the head of the appliance under running water, as long as the appliance is switched off and unplugged. Make sure the head is thoroughly dry before using the appliance again.  
**NOTE!** The handle of the appliance is not designed to be exposed to water. Do not use the appliance in the shower or in the bath.

#### ATTACHING AND REMOVING THE HEADS

Make sure the appliance is switched off. Remove the comb guide from the appliance. Hold the trimmer and remove the trimmer head by pushing the tip of the blade upward (Fig. 4). Slide the shaving head into place, then carefully push the head down until you hear a click (Fig. 5). To remove the shaving head, hold the trimmer and push the base of the head upward using your thumb (Fig. 6). To reattach the trimmer head, slide the back of the head into position and push the blades downward.

To make cleaning easier, the foil of the shaving head is removable. To remove it, press the fasteners on its sides (Fig. 7) using your thumb and your index and lift it up.

#### MAINTENANCE

For maximum hygiene, the head of the trimmer can be washed in water. To rinse the trimmer head, move the comb guide away from the body of the unit slightly and run it under water. The comb guide can also be rinsed separately. Regular maintenance of the trimmer blades will keep them in optimal working condition.

**Removable blades**  
To make cleaning easier, the Babyliss trimmer blades can be removed. Make sure the trimmer is turned off and then remove the comb guide. Hold the trimmer with the blades facing up and remove them by pressing on the tips of the blades (Fig. 4). Carefully brush the blades using the cleaning brush to remove hair.

**Self-lubricating blades**  
The blades of your trimmer have a reservoir pad for releasing the necessary amount of oil for proper operation of your trimmer, time after time. Nevertheless, it is recommended that it be refilled occasionally when you notice performance is not as high. Remove the blades as described above. Squeeze a few drops of Babyliss oil onto the pad (Fig. 8). Then replace the blades on the trimmer.

The Babyliss oil is specially formulated for the trimmer, it does not evaporate nor does it slow the blades. It is possible to obtain replacement blades when these are worn out or damaged.

#### Removable blades

To make cleaning easier, the Babyliss trimmer blades can be removed. Make sure the trimmer is turned off and then remove the comb guide. Hold the trimmer with the blades facing up and remove them by pressing on the tips of the blades (Fig. 4). Carefully brush the blades using the cleaning brush to remove hair.

**Self-lubricating blades**  
The blades of your trimmer have a reservoir pad for releasing the necessary amount of oil for proper operation of your trimmer, time after time. Nevertheless, it is recommended that it be refilled occasionally when you notice performance is not as high. Remove the blades as described above. Squeeze a few drops of Babyliss oil onto the pad (Fig. 8). Then replace the blades on the trimmer.

The Babyliss oil is specially formulated for the trimmer, it does not evaporate nor does it slow the blades. It is possible to obtain replacement blades when these are worn out or damaged.

The Babyliss oil is specially formulated for the trimmer, it does not evaporate nor does it slow the blades. It is possible to obtain replacement blades when these are worn out or damaged.

## DEUTSCH

### SCHERGERÄT FÜR BART E848E

Lesen sie vor der Verwendung des Geräts aufmerksam diese Sicherheitshinweise!

#### EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS

- Klingen: Bewegliches Messer - W-Tech: CMS (Chroom-Molybdene-Stainless Steel) / Festes Messer: rostfreier Edelstahl
- 1 einziger Scherkopf für 30 Schnittlängen (von 0,5 bis 15 mm mit einer Stufe von 0,5 mm)
- Schalter ON/OFF
- Trimmhoheiteregelwielte
- Verklirkerlampe voor onder spanning brengen
- Stekker voor gebruik op netvoeding en opladen
- Reinigungsborste
- Alspoelbaar
- Rasierkopf

#### WICHTIGE ANGABEN ZU DEN IN DIESEM GERÄT ENTHALTENEN NI-MH-BATTERIEN

Um die größtmögliche Autonomie der Batterien zu erreichen und zu erhalten sollten diese vor dem ersten Gebrauch und danach ca. alle 3 Monate 16 Stunden lang aufgeladen werden. Die volle Autonomie des Produkts wird erst nach 3 vollständigen Ladezyklen erreicht.

#### AUFLADEN DES SCHERGERÄTS

- Die Buchse in das Gerät stecken und den Transformator an den Netzstrom anschließen. Vor dem erstmaligen Gebrauch das Schergerät 16 Stunden lang aufladen. Überprüfen, dass der Schalter des Schergeräts auf OFF steht.
- Überprüfen, dass die Ladestandsanzeige leuchtet.
- Ein vollständige opladning kræver 16 timer, og det er muligt at de tondeuse gedurende minimum 40 minutter te gebruiken.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

#### GERBRIJK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).

#### BEANGRIJPT INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

#### DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transform aansluiten. Vooraleer te tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen. Zorgen dat de schakelaar van de tondeuses in OFF-stand staat.
- Nagaan of het ladingverklirkerlampe goed aan is.
- En volledige opladning kræver 16 timer, og det er muligt at de tondeuse gedurende minimum 40 minutter te gebruiken.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

#### GERBRIJK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).

#### BEANGRIJPT INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

#### DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transform aansluiten. Vooraleer te tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen. Zorgen dat de schakelaar van de tondeuses in OFF-stand staat.
- Nagaan of het ladingverklirkerlampe goed aan is.
- En volledige opladning kræver 16 timer, og det er muligt at de tondeuse gedurende minimum 40 minutter te gebruiken.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

#### GERBRIJK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).

#### BEANGRIJPT INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

#### DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transform aansluiten. Vooraleer te tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen. Zorgen dat de schakelaar van de tondeuses in OFF-stand staat.
- Nagaan of het ladingverklirkerlampe goed aan is.
- En volledige opladning kræver 16 timer, og det er muligt at de tondeuse gedurende minimum 40 minutter te gebruiken.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

#### GERBRIJK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).

#### BEANGRIJPT INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

#### DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transform aansluiten. Vooraleer te tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen. Zorgen dat de schakelaar van de tondeuses in OFF-stand staat.
- Nagaan of het ladingverklirkerlampe goed aan is.
- En volledige opladning kræver 16 timer, og det er muligt at de tondeuse gedurende minimum 40 minutter te gebruiken.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

#### GERBRIJK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).

#### BEANGRIJPT INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

#### DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transform aansluiten. Vooraleer te tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen. Zorgen dat de schakelaar van de tondeuses in OFF-stand staat.
- Nagaan of het ladingverklirkerlampe goed aan is.
- En volledige opladning kræver 16 timer, og det er muligt at de tondeuse gedurende minimum 40 minutter te gebruiken.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

#### GERBRIJK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).

#### BEANGRIJPT INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

#### DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transform aansluiten. Vooraleer te tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen. Zorgen dat de schakelaar van de tondeuses in OFF-stand staat.
- Nagaan of het ladingverklirkerlampe goed aan is.
- En volledige opladning kræver 16 timer, og det er muligt at de tondeuse gedurende minimum 40 minutter te gebruiken.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

#### GERBRIJK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).

## NEDERLANDS

### TONDEUSE VOOR BAARD E848E

Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken!

#### KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Mesjes: Afnembaar mes - W-Tech: CMS (Chroom-Molybdene-Stainless Steel) / Vast mes: roestvrij staal
- 1 enkele trimmeleider voor 30 lengtes (van 0,5 tot 15 mm, in stappen van 0,5 mm)
- ON/OFF-knop
- Trimmhoogteregeleiwielte
- Verklirkerlampe voor onder spanning brengen
- Stekker voor gebruik op netvoeding en opladen
- Reinigungsborste
- Alspoelbaar
- Scheerkop

#### BEANGRIJPT INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

#### DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transform aansluiten. Vooraleer te tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen. Zorgen dat de schakelaar van de tondeuses in OFF-stand staat.
- Nagaan of het ladingverklirkerlampe goed aan is.
- En volledige opladning kræver 16 timer, og det er muligt at de tondeuse gedurende minimum 40 minutter te gebruiken.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

#### GERBRIJK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).

#### BEANGRIJPT INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

#### DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transform aansluiten. Vooraleer te tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen. Zorgen dat de schakelaar van de tondeuses in OFF-stand staat.
- Nagaan of het ladingverklirkerlampe goed aan is.
- En volledige opladning kræver 16 timer, og det er muligt at de tondeuse gedurende minimum 40 minutter te gebruiken.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

#### GERBRIJK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).

#### BEANGRIJPT INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

#### DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transform aansluiten. Vooraleer te tondeuse voor het eerst te gebruiken deze gedurende 16 uur opladen. Zorgen dat de schakelaar van de tondeuses in OFF-stand staat.
- Nagaan of het ladingverklirkerlampe goed aan is.
- En volledige opladning kræver 16 timer, og det er muligt at de tondeuse gedurende minimum 40 minutter te gebruiken.
- De duur van de volgende opladingen is ook 16 uur.

#### GERBRIJK OP NETVOEDING

Om de tondeuse op netvoeding te gebruiken de stekker rechtstreeks in het apparaat steken. De tondeuse uitgeschakeld op netvoeding aansluiten en in ON-stand zetten (Als de batterij heel zwak is, ongeveer 1 minuut wachten).

#### BEANGRIJPT INFORMATIE OVER DE NI-MH-BATTERIEN VAN DIT APPARAAT

Om de grootste mogelijke autonomie van de batterijen te bereiken en in stand te houden, deze gedurende 16 uur opladen voor het eerste gebruik en ongeveer om de 3 maanden. De volle autonomie van het product wordt pas bereikt na 3 volledige laadcycli.

#### DE TONDEUSE OPLADEN

- De stekker in het apparaat steken en de transform aansluiten. Vooraleer te tondeuse voor het eerst te gebruiken deze



## SVENSKA

**E848E SKÅGGTRIMMER**

Läs noggrant dessa säkerhetsföreskrifter innan du använder apparaten!

**PRODUKTEGENSKAPER**

- Knivar: Rörigt blad - W-Tech: CMS (Chrom-Molybdene-Stainless Steel) / Fast blad: rostfritt stål
- 1 munstycke för 30 långder (från 0,5 mm till 15 mm, i steg om 0,5 mm)
- PA/AV-knapp
- Ratt för att ställa in klipplängd
- Indikatorlampa för spänning
- Kontakt för användning via nätet och för laddning
- Renngöringsborste
- Tvåttår
- Rakrhuvud

VIKTIG INFORMATION BETRÄFFANDE DENNA APPARATS NI-MH BATTERIER

För att uppnå och bevara batteriernas största möjliga kapacitet skall de laddas under 16 timmar före första användningen och därefter ungefär var 3:e månad. Fullständigt kapacitet fås endast efter 3 fullständiga laddningar.

**LÅDETRIMMERN**

- Anslut sladden till enheten och anslut transformatorn. Ladda trimmern i 16 timmar innan du använder den första gången. Kontrollera att strömbrytaren på trimmern är i AV-läge.
- Kontrollera att laddningslampan lyser.
- När batterier är fulladdat kan trimmern användas i minst 40 minuter.

E.Följande laddningar tar även de 16 timmar.

**ANVÄNDA NÄTET**

Om du vill använda trimmern via nätet ansluter du sladden direkt till enheten. Anslut trimmern till nätet i AV-läget och slå sedan på den. (Vänta i ungefär en minut om batteriet nästan är helt slutt.)

VIKTIG! Använd bara adaptern som medföljer trimmern E848E.

**HUR MAN ANVÄNDER DISTANSKAMMEN**

VIKTIGT: Distanskammen placeras alltid INNAN man sätter på klipparen, och klipparen skall vara avstängd innan man tar bort den.

Man tar bort eller sätter in distanskammen efter det att man först reglerat klipphöjden till högre än position 15 (triangel) (Fig. 1).

Med motorn avstängd drar man kammen uppåt för att ta bort skågg och trycker in den för att sätta hjulet i funktion när den skall sättas.

**LÖSTAGBAR DISTANSKAM SÄRSKILT FÖR KORT SKÅGG**

Distanskammen har en nedfallbar del: spealkammen för kort skågg. Den är utformad särskilt för underhåll av mycket korta skågg (läge 0,5 till 6) och ger dig en ännu mer precis barbering. För att låse upp spealkammen till kort skågg trycker du forsiktig på knappene (Fig. 2) på hver side av kammen med tommelem och pekfinger. Loft kammen och vipp den 180° till trimmerens baksida (Fig. 3).

För att sätta spealkammen tillbaka till sin originalposition, lås den upp och vipp den fremover mot fronten av apparatet till det höres ett klick.

**LÖSTAGBAR DISTANSKAM SÄRSKILT FÖR KORT SKÅGG**

Distanskammen har en nedfallbar del: spealkammen för kort skågg. Den är utformad särskilt för underhåll av mycket korta skågg (läge 0,5 till 6) och ger dig en ännu mer exakt klipning.

Efter läge 6 rekommenderar vi att du faller in spealkammen för att klippningen ska bli effektiv.

Om du vill lösgöra lossa på spealkammen för kort skågg trycker du forsiktigt på knapparna (bild 2) på var sida av kammen med tomme och pekfinger. Lyft kammen och sväng den 180° till trimmerens baksida (bild 3).

Då du vill sätta tillbaka spealkammen i originalposition släpper du på låset och svänger den framåt tills du hör ett klick.

**HUR MAN SÄTTER IGÅNG OCH ANVÄNDER APPARATEN**

Man justerar klipparens klipphöjd genom att vrida på hjulet tills önskad höjd.

Tryck in knappen ON/OFF.

Det går att skölja trimmerhuvudet under rinnande vatten om apparaten är avstängd och inte ansluten till elnätet. Se till att huvudet är helt torr innan du använder trimmern igen.

OBSt! Trimmers handtag är inte avsett att utsättas för vatten.

Använd inte trimmern i duschen eller badkaret.

**SÄTTA PÅ OCH TA BORT HUVUDET**

Säkerställ att apparaten är avstängd innan du byter huvud. Ta bort distanskammen från apparaten. Håll i trimmern och ta lös klippelhuvudet genom att trycka uppåt mot bladens spetsar (bild 4). Låt rakhuvudet baksida glida i sitt fack och tryck sedan lätt på huvudet ovasida tills du hör ett klick (bild 5). Om du vill ta loss rakhuvudet håller du i trimmern och trycker basen av huvudet uppåt med hjälp av tommen (bild 6). För att sätta fast klippelhuvudet igen sätter du basen av huvudet på plats och trycker bladen nedåt tills du hör ett klick.

För att underlätta rengöring är rakhuvudet galler löstagbar. Ta bort det genom att trycka på gallret två gåsten (bild 7) med tommen och pekfinger och lyfta bort det.

**UNDERHÅLL**

För maximal hygien kan apparatens huvud tvättas med vatten. Om man vill sköja klippelhuvudet tar man forsiktigt bort distanskammen och spolar det under rinnande vatten. Distanskammen kan också sköjas separat. Regelbundet underhåll av klipparens knivar gör att apparaten fungerar optimalt.

**Borttagbara knivar**

För att lättare rengjöringen har BaByliss' klippare borttagbara knivar. Kontrollera så att apparaten är avstängd och ta bort distanskammen. Håll klipparen med knivarna uppåt och ta bort dem genom att trycka på knivarnas udd (Fig. 4). Börsta knivarna noggrant med rengöringsborsten för att avlägsna håren.

**Självsörjande knivar**

Klipparens knivar är utrustade med en reservdyna som avger nödvändig mängd olja för att klipparen skall fungera bra, användning efter användning. Man måste emellertid fylla på den två mån upptäcker att apparaten fungerar mindre bra. Ta ur knivarna såsom beskrivs här ovan. Håll forsiktigt några droppar av BaByliss' olja på dynan (Fig. 8). Sätt därefter tillbaka knivarna i klipparen. BaByliss' olja har sammanställt speciellt för klipparen, den dunstar inte och hindrar inte knivarna. Man kan köpa reservknivar när knivarna är utslitna.

## NORSK

**E848E SKJEGGTRIMMER**

Les disse sikkerhetsanvisningene grundig før apparatet tas i bruk!

**PRODUKTEGENSKAPER**

- Blader: Bevegelig blad - W-Tech: CMS (krom-molybden-rustfritt stål) / Fast blad: rustfritt stål
- 1 enkelt klippedyde med 30 lengder (fra 0,5 til 15 mm, med trimvis sligning på 0,5 mm)
- ON/OFF knapp
- Hjul til å justere kuttelengde
- Spenningsindikatorlys
- Støpsel til bruk med strøm og til opplading
- Renngjøringsborste
- Vaskbar
- Barberingshode

VIKTIG INFORMASJON ANGAENDE

NI-MH-BATTERIENE I DETTE APPARATET
Før å oppnå og bevare en så høy autonomie som mulig i batteriene, utfør en opplading 16 timer før første gangs bruk og en gang omtrent hver 3. måned. Produktets fulle autonomi oppnås først etter 3 fullstendige oppladningsrunder.

**LÅDETRIMMERN**

- sett støpslet i apparatet og kople til transformatorn. Før klipperrin brukes for første gang, skal den lades i 16 timer. Forsikre deg om at strömbrytaren på trimmeren er stilt på OFF.
- Kontroller at ladeindikatorn lyser.
- Når trimmeren er helt oppladet kan den brukes i minimum 40 minutter.

Våghet for påfølgende opplading er likleides 16 timer.

**BRUK MED STRÖM TILKOPLET**

För å bruke trimmeren med strøm, kople støpslet direkte til apparatet. Kople trimmeren, som er skrudd av, til strömmen og skru den på (hvis batteriet er veldig svakt, vent ca 1 minutt).

VIKTIG! Bruk kun adaptern som medfølger hårlipperrin E848E.

**BRUK AV LENGDEKAMMENE**

VIKTIG: Pass alltid på å montere lengdekammen FOR du slår på skjegetrimmeren. Slå av skjegetrimmeren når du skal skifte kam. For å ta ut eller skifte leng-de kammen, skal du først stille lengdekammen til det trekantmerket (Fig. 1) Med motoren av kan du trekke kammen opp for å ta den ut, trykk kammen ned og vri så på dreieskiven for å sette den på.

**AVTAKBAR DISTANSKAM SPESIELT TIL KORT SKJEGG**

Distanskammen har en nedfallbar del: spealkammen for kort skågg. Den er utformet spesielt til stell av veldig kort skjegg (posisjon 0,5 til 6) og gir deg en enda mer presis barbering.

Etter posisjon 6 anbefales det å den feller in spealkammen for att klippingen skal være så effektiv som mulig.

För att låse opp spealkammen till kort skågg trycker du forsiktig på knappene (Fig. 2) på hver side av kammen med tommelem og pekfinger. Loft kammen og vipp den 180° till trimmerens bakside (Fig. 3).

För att sätta spealkammen tillbaka till sin originalposition, lås den opp og vipp den fremover mot fronten av apparatet till det höres ett klick.

**START OG BRUK**

För å justere klippelengden på skjegetrimmeren, vrir du på hjulet mellom de to knivene. Sett klippelengden til ønsket klippelengde hele tiden. Sett ON/OFF-trykknappen. Du kan justere klippelengden hele tiden.

VIKTIG! Pass på at du holder kjemmedotet flatt mot huden. Det vil si at spissen på tindene og de små hjørnene som stikker ut fra kammen alltid skal være i kontakt med huden. I motsatt fall kan pressjonen på klippen forårsake.

**VASKBAR**

Det er mulig å skylle apparatets hode under rennende vann, så lenge apparatet er slått av og støpslet frakoblet. Sørg for at hodet er helt tørt før apparatet brukes igjen.

NB! Apparatets håndtak er ikke laget for å bli utsatt for vann. Ikke bruk apparatet i dusjen eller badekaret.

**PLASSERING OG FJERNING AV HODER**

Forsikre deg om at apparatet er slått av før du skifter hode. Følg disse trinnene for å fjerne hoder fra apparatet. Hold trimmeren og løse skjærehodet ved å trykke nedenfra og opp på det øverste skjæret (fig. 4). Skyv baksiden av barberingshodet i sin plassering, og trykk dertil deretter forsiktig på hodets overside helt til du hører et klick (fig. 5). For å løse barberingshodet, hold trimmeren og skyv hodets base oppover med tommelen (fig. 6). For å feste skjærehodet på nytt, installer baksiden av hodet og skyv bladen ovenfra og ned til du hører et klick (fig. 7).

För å forenkle rengjöringen er gitteret till barberingshodet avtakbar. För å fjerne det, tryck på de to festene till gitteret (fig.-7) med tommelen og pekfingeren og loft det opp.

**VEDLIKEHOLD**

För maksimal hygiene kan apparatens hode vaskes i vann. Hold klippelengden, noe usig lett for apparatets hoveddel for å skylle barbermaskinens hode under rinnende vann. Klippeskammen kan også skylles separat. Regelmessig stell in knivbladene vil hjelpe til med å holde barbermaskinen i optimal stand. Jevnlign renhold av knivene på skjegetrimmeren sørger for at de bevarer sin evne til å fungere optimalt.

**Avtakbare blad**

För att lättare rengjöringen, har BaByliss' klippare borttagbara knivar. Kontrollera så att apparaten är avstängd och ta bort distanskammen. Håll klipparen med knivarna uppåt och ta bort dem genom att trycka på knivarnas udd (Fig. 4). Börsta knivarna noggrant med rengöringsborsten för att avlägsna håren.

**Sjlvkörjande knivar**

Klipparens knivar är utrustade med en reservdyna som avger nödvändig mängd olja för att klipparen skall fungera bra, användning efter användning. Man måste emellertid fylla på den två mån upptäcker att apparaten fungerar mindre bra. Ta ur knivarna såsom beskrivs här ovan. Håll forsiktigt några droppar av BaByliss' olja på dynan (Fig. 8). Sätt därefter tillbaka knivarna i klipparen. BaByliss' olja har sammanställt speciellt för klipparen, den dunstar inte och hindrar inte knivarna. Man kan köpa reservknivar när knivarna är utslitna.

## SUOMI

**E848E-PARTTRIMMERIN**

Lue huolellisesti turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä!

**TUOTTEEN OMINAISUUDET**

- Terät:Liikkuva terä - W-Tech:CMS (Chrom-Molybdene-Stainless Steel) / Kiinteä terä: ruostumaton terästä
- Yksi ainoa leikkauhjoin-valitsin 30 eri pituudelle (0,5 – 15 mm, tarkkuus 0,5 mm)
- ON/OFF-painike
- Kuoppa äännyksen säätöpyörä
- Leikkauksittuuden säätöpyörä
- 5 Spenningsindikatorlysi
- Støpsel til bruk med strøm og til opplading
- Renngjøringsborste
- Vaskbar
- Barberingshode

TÄRKEÄÄ TIETOA TÄMÄN LAITTEEN NI-MH -AKUISTA

Akkujen maksimaalinen varauskyky saavutetaan ja säilytetään lataamalla niitä 16 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä ja noin 3 kuukauden välein. Täysi varauskyky saavutetaan vasta 3 täydellisen lataus- ja purkauksen jälkeen.

**LEIKKURIN LATAAMINEN**

- Työnnä pistoke laitteeneseen ja kytke muuntaja. Lataa leikkuria ennen ensimmäistä käyttöä 16 tunnin ajan. Varmista että leikkurin katkaisin on OFF-asennossa.
- Tarkista että latauksen merkivalo palaa.
- Täydellä latauksella leikkuria voidaan käyttää vähintään 40 minuuttia.
- Suoraavien latauskertojen kesto on myöskin 16 tuntia.

**KÄYTTÖ TILIN KÄYTTÖ**

Halutessasi käyttää leikkuria verkkovirtalla työnnä pistoke suoraan liitteeseen. Kytke leikkuri sammutettuna verkkovirtaan ja aseta se ON-asentoon (jos akku on erittäin heikko, odota noin yksi minuutti).

TÄRKEÄÄ! Käytä ainoastaan huustrimmerin mukana tulevaa sovintia.

**KAMMAN OHJAIMEN KÄSITTELY**

TÄRKEÄÄ: Aseta kamman ohjain aina paikoilleen ENNEN kuin käänntä trimmerin päälle, ja kytke trimmeri pois, ennen kuin irrotat sen.

Irota tai vaihda kamman ohjain asettamalla kamman ohjain ensin kaksikoisliuomerkin kohdalle 15 (**Kuva 1**). Moottorin ollessa sammutettu, irota se vetämällä ohjainta ylös. Pane se paikoilleen painamalla ohjainta alas silleen sitten jaksia.

**IRROTTAVAT ERYTINIEN -LYHYEN PARRAN-**

**LEIKKUKAMPA**

Leikkuuhjoin sisältää sisään vedettävän osa: erityisen -lyhyen parran- leikkukamman. Osa on suunniteltu erityisesti erittäin lyhyiden partojen hoitoon (korkeudet 0,5 - 6). Se takaa entisen tarkkaman parran leikkauksen.

O ohjeiden mukaan, aseta leikkukamman 6 suuareman korkeuden, on suositeltavaa vetää erityinen leikkukampan sisään tehokkaan leikkuuteen takaamiseksi.

Vapauta erityinen -lyhyen parran- leikkukampan painamalla kevyesti leikkukamman molempipuolisia painikkeita (**kuva 2**) peukaloilla ja etusormella. Nosta ja pyöritä kampaan 180° trimmerin takosaan asti (**kuva 3**).

För att låse opp spealkammen till kort skågg trycker du forsiktig på knappene (Fig. 2) på hver side av kammen med tommelem og pekfinger. Loft kammen og vipp den 180° till trimmerens bakside (Fig. 3).

För att sätta spealkammen tillbaka till sin originalposition, lås den opp og vipp den fremover mot fronten av apparatet till det höres ett klick.

**START OG BRUK**

För å justere klippelengden på skjegetrimmeren, vrir du på hjulet mellom de to knivene. Sett klippelengden til ønsket klippelengde hele tiden. Sett ON/OFF-trykknappen. Du kan justere klippelengden hele tiden.

VIKTIG! Pass på at du holder kjemmedotet flatt mot huden. Det vil si at spissen på tindene og de små hjørnene som stikker ut fra kammen alltid skal være i kontakt med huden. I motsatt fall kan pressjonen på klippen forårsake.

**VASKBAR**

Det er mulig å skylle apparatets hode under rennende vann, så lenge apparatet er slått av og støpslet frakoblet. Sørg for at hodet er helt tørt før apparatet brukes igjen.

NB! Apparatets håndtak er ikke laget for å bli utsatt for vann. Ikke bruk apparatet i dusjen eller badekaret.

**PLASSERING OG FJERNING AV HODER**

Forsikre deg om at apparatet er slått av før du skifter hode. Følg disse trinnene for å fjerne hoder fra apparatet. Hold trimmeren og løse skjærehodet ved å trykke nedenfra og opp på det øverste skjæret (fig. 4). Skyv baksiden av barberingshodet i sin plassering, og trykk dertil deretter forsiktig på hodets overside helt til du hører et klick (fig. 5). For å løse barberingshodet, hold trimmeren og skyv hodets base oppover med tommelen (fig. 6). For å feste skjærehodet på nytt, installer baksiden av hodet og skyv bladen ovenfra og ned til du hører et klick (fig. 7).

För å forenkle rengjöringen er gitteret till barberingshodet avtakbar. För å fjerne det, tryck på de to festene till gitteret (fig.-7) med tommelen og pekfingeren og loft det opp.

**VEDLIKEHOLD**

För maximal hygiene kan apparatens huvud tvättas med vatten. Om man vill sköja klippelhuvudet tar man forsiktigt bort distanskammen och spolar det under rinnande vatten. Distanskammen kan också sköjas separat. Regelbundet underhåll av klipparens knivar gör att apparaten fungerar optimalt.

**Borttagbara knivar**

För att lättare rengjöringen har BaByliss' klippare borttagbara knivar. Kontrollera så att apparaten är avstängd och ta bort distanskammen. Håll klipparen med knivarna uppåt och ta bort dem genom att trycka på knivarnas udd (Fig. 4). Börsta knivarna noggrant med rengöringsborsten för att avlägsna håren.

**Sjlvkörjande knivar**

Klipparens knivar är utrustade med en reservdyna som avger nödvändig mängd olja för att klipparen skall fungera bra, användning efter användning. Man måste emellertid fylla på den två mån upptäcker att apparaten fungerar mindre bra. Ta ur knivarna såsom beskrivs här ovan. Håll forsiktigt några droppar av BaByliss' olja på dynan (Fig. 8). Sätt därefter tillbaka knivarna i klipparen. BaByliss' olja har sammanställt speciellt för klipparen, den dunstar inte och hindrar inte knivarna. Man kan köpa reservknivar när knivarna är utslitna.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**ΞΥΡΙΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ Ε848Ε**

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΤΗΜΑ.

**ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ**

- Λεπίδες: Μεταλλογενής λεπίδα - W-Tech: CMS (Chrom-Molybdene-Stainless Steel) / Σταθερή λεπίδα: ανοξείδωτο ατσάλι.
- 1 εναρξής κοπτική μονάδα για 30 hosszúságot (0,5-15 mm, με βελθία αύξησης ανά 0,5 mm)
- Κουπί άναρξής/διακοπής λειτουργίας (ON/OFF)
- Α ροβία ρύθμισης του μήκους κοπής
- Φωτεινή ένδειξη λειτουργίας
- Φως για χρήση με ρεύμα και χωρίς ρεύμα
- Βούρσα καθαρισμού
- Σουακάβ
- Κεφαλή ξεραρισματος

ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

NI-MH ΑΥΤΗΣ ΤΗ ΣΥΣΤΗΜΑ
NI-MH AKKUMULÁTORAIWA KAPCSOLATBAN
Az akkumulátorok legnagyobb működési időtartamának elérésé e megzérése céljából töltsé 16 órán át az első használat előtt e körülbelül 3 havonta. A termék teljes kapacitását csak 3 teljes töltési ciklus után éri el.

**Α ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΚΟΠΤΙΚΗ**

1. Βάζετε το φως στη συσκευή και συνδέετε το μεταγωγιστάκι. Πριν να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πρέπει να τη φορτίσετε για 16 ώρες. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης της μηχανής βρίσκεται στη θέση OFF.

2. Πρέπει ελέγξετε ο φωτεινή ένδειξη φόρτισης να είναι αναμμένη.

3. Μια πλήρης φόρτιση είναι η αναπόφευκτη ελάχιστη χρήση της κοπτικής για 40 λεπτά.

4. Η διάρκεια των φορτίσεων του να διακοινηθούν είναι επίσης 16 ώρες.

**ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΡΕΥΜΑ**

Για να χρησιμοποιήσετε την κοπτική με ρεύμα, συνδέετε το φως σπυθείας με τη συσκευή. Συνδέετε τη συσκευή με το ρεύμα και τη θέτετε σε λειτουργία από το φωτιστικό (Fig. 1) και κλείνετε το φωτιστικό.

**ΚΑΥΤΟ ΤΙΛΙΝ ΚΑΥΤΟ**

TÄRKEÄÄ: Aseta kamman ohjain aina paikoilleen ENNEN kuin käänntä trimmerin päälle, ja kytke trimmeri pois, ennen kuin irrotat sen.

Irota tai vaihda kamman ohjain asettamalla kamman ohjain ensin kaksikoisliuomerkin kohdalle 15 (**Kuva 1**). Moottorin ollessa sammutettu, irota se vetämällä ohjainta ylös. Pane se paikoilleen painamalla ohjainta alas silleen sitten jaksia.

**IRROTTAVAT ERYTINIEN -LYHYEN PARRAN-**

**LEIKKUKAMPA**

Leikkuuhjoin sisältää sisään vedettävän osa: erityisen -lyhyen parran- leikkukamman. Osa on suunniteltu erityisesti erittäin lyhyiden partojen hoitoon (korkeudet 0,5 - 6). Se takaa entisen tarkkaman parran leikkauksen.

O ohjeiden mukaan, aseta leikkukamman 6 suuareman korkeuden, on suositeltavaa vetää erityinen leikkukampan sisään tehokkaan leikkuuteen takaamiseksi.

Vapauta erityinen -lyhyen parran- leikkukampan painamalla kevyesti leikkukamman molempipuolisia painikkeita (**kuva 2**) peukaloilla ja etusormella. Nosta ja pyöritä kampaan 180° trimmerin takosaan asti (**kuva 3**).

För att låse opp spealkammen till kort skågg trycker du forsiktig på knappene (Fig. 2) på hver side av kammen med tommelem og pekfinger. Loft kammen og vipp den 180° till trimmerens bakside (Fig. 3).

För att sätta spealkammen tillbaka till sin originalposition, lås den opp og vipp den fremover mot fronten av apparatet till det höres ett klick.

**START OG BRUK**

För å justere klippelengden på skjegetrimmeren, vrir du på hjulet mellom de to knivene. Sett klippelengden til ønsket klippelengde hele tiden. Sett ON/OFF-trykknappen. Du kan justere klippelengden hele tiden.

VIKTIG! Pass på at du holder kjemmedotet flatt mot huden. Det vil si at spissen på tindene og de små hjørnene som stikker ut fra kammen alltid skal være i kontakt med huden. I motsatt fall kan pressjonen på klippen forårsake.

**VASKBAR**

Det er mulig å skylle apparatets hode under rennende vann, så lenge apparatet er slått av og støpslet frakoblet. Sørg for at hodet er helt tørt før apparatet brukes igjen.

NB! Apparatets håndtak er ikke laget for å bli utsatt for vann. Ikke bruk apparatet i dusjen eller badekaret.

**PLASSERING OG FJERNING AV HODER**

Forsikre deg om at apparatet er slått av før du skifter hode. Følg disse trinnene for å fjerne hoder fra apparatet. Hold trimmeren og løse skjærehodet ved å trykke nedenfra og opp på det øverste skjæret (fig. 4). Skyv baksiden av barberingshodet i sin plassering, og trykk dertil deretter forsiktig på hodets overside helt til du hører et klick (fig. 5). For å løse barberingshodet, hold trimmeren og skyv hodets base oppover med tommelen (fig. 6). For å feste skjærehodet på nytt, installer baksiden av hodet og skyv bladen ovenfra og ned til du hører et klick (fig. 7).

För å forenkle rengjöringen er gitteret till barberingshodet avtakbar. För å fjerne det, tryck på de to festene till gitteret (fig.-7) med tommelen og pekfingeren og loft det opp.

**VEDLIKEHOLD**